

工事伝えるデジタルサイネージ
仮歩道橋の利用者を楽しませる

えいわ まちかどトピックス ちとせ

夜空を彩るイルミネーション
一足早いクリスマスの便り

恵庭市和光町3から黄金南1まで、JR千歳線を東西に跨ぐ「3・4・111基線通」(道道恵庭栗山線)の工事を手掛ける玉川組は9月から、黄金南1側の仮歩道橋入口に65インチのデジタルサイネージ(電子看板)を設置。通学利用の小学生ら多くの市民に工事の状況を伝え、関心を持ってもらうとともに多彩なコンテンツが楽しめる便利な機能が搭載されています。



毎月末日時点における現場の様態をドローンで撮影した「工事進捗(しんちよく)状況」や工事の完成予想図をCGアニメーションで紹介する「工事完成動画」、タッチパネルに絵が描けるペイント機能、週間天気予報、今日の占い、今日のダジャレ、恵庭市広報など多機能で、子どもから大人まで幅広い世代が楽しめる内容となっています。



同社の梅原昌史課長は「仮歩道橋を利用している小学生たちのために、親しみやすいコンテンツを取り入れました。登下校時にデジタルサイネージの前で足を止め、ペイント機能を使って思い思いに絵を描き、工事の進行状況を確認する姿をよく見かけます。一番人気は今日の占いですね」と話しています。同工事は来年3月まで行われる予定で、デジタルサイネージ設置は仮歩道橋が利用終了となる12月末までの見込みです。

千歳市豊里3の西野正紀さん(84歳)・アキ子さん(81歳)夫妻の自宅で、毎年恒例のイルミネーションが11月1日から点灯を開始しました。初日の点灯式には住吉認定こども園の園児27人も招待され、代表6人が点灯スイッチを押すと同時に色とりどりのLED電球が一斉に点灯。訪れた園児の保護者や近隣住民から大きな歓声が上がりました。



自宅の庭から屋根上までを華やかに彩るイルミネーションは「孫を喜ばせよう」と、21年前から始めた恒例イベント。毎年少しずつ数を増やした電球は約38000個で、「未来に引き継ぐ輝きと笑顔」のテーマの通り、約1か月の準備期間を経て自宅周辺を明るく照らしています。

初めて参加したという同ども園の今野楓ちゃん(ふゆ、6歳)は「赤い色のライトがすごくきれい。屋根の上のサンタさんが特に良かった」とにっこり。西野さんも「屋根

の上など、全体の装飾にこだわって作りました。地域の皆さんに喜んでいただけたことが一番のやりがいですね」と笑顔を見せていました。

12月25日(水)のクリスマス本番まで、11月22~24日と12月13日を除く毎日16時30分~20時30分まで点灯する予定。詳しくは西野さん、電話22・1093番へ。



ちゃんとdeチャット

自分を元気づけるときに聞きたい曲名を教えてください

◆KAN『愛は勝つ』 (R.Tさん 58歳 女性)

そうそう!愛は地球も救うのです!

◆ゆず『栄光の架橋』 (E.Nさん 64歳 女性)

サビの部分の盛り上がり背中を押される気分ですね。

◆ウルフルズ『ガッツだぜ!!』

(Y.Kさん 54歳 男性)

思わずこぶしを握り締めて一緒に口ずさんでしまいますね。

◆中島みゆき『ファイト』

(N.Nさん 42歳 女性)

歌の中の「ファ~イト」ってところの力みすぎない感じが丁度良いですね。

◆アリス『チャンピオン』

(K.Nさん 64歳 男性)

昭和のボクシング映画を思い出しますね。打たれても打たれても立ち上がる不屈の闘志!

◆ジプシーキングス『インスピレーション』

(R.Yさん 41歳 男性)

ギターのフレーズが、激しいわけではないのに心がゆさぶられます!



11月14日(木)

仲間と家族と友人と恋人と

忘年会や各種宴会に!

大切なひと時を

移転&リニューアルオープン!

移転&リニューアルオープン記念
11月14日(木)~17日(日)

飲み放題90分
(アサヒスーパードライ込)

1,000円

税込

※2名様から ※お1人様1,000円以上の注文限定
※席時間はラストオーダー後30分以内まで ※お通し代・席料別途がかかります

飲み放題

通常料金

90分 1,500円 税込

120分 1,900円 税込

お子様用のソフトドリンク飲み放題もご用意!

※2名様から ※お1人様2品以上の注文限定
※席時間はラストオーダー後30分以内まで ※お通し代・席料別途がかかります



大人気!
清込レモンサワー
清込レモンハイボール

ガチャガチャ付♪

飲み放題メニュー

- ビール アサヒスーパードライ・ノンアルコール
- 焼酎 金黒・清込レモンサワー・ふんわり鏡月・鏡月前ハイ・ウーロンハイ・ライムサワー他
- ハイボール グレープ味・レモン味・グレープフルーツ味
- 日本酒 ブラックニッカ・清込レモンハイボール ジンジャーハイボール・コークハイ 一合
- ワイン(赤・白) カリモーチョ・キティ・オペレーター
- カクテル ジントニック・カシスソーダ・カシスウーロンカシスオレンジ・カシスグレープフルーツ他
- ソフトドリンク ウーロン茶・コーラ・ジンジャーエール オレンジ・グレープフルーツ・カルピス



新鮮なお刺身や豊富なメニューをご用意!

4,000円 税込 120分コース

4名様から 120分飲み放題付 8品

- ・枝豆・刺身盛り合わせ(3種)
- ・サラダ・豚串・つくね
- ・鳥のサッパリ揚げ
- ・皮付きポテトフライ
- ・鶏鍋or豚キムチ鍋 orもつ鍋orジンギスカン

4,500円 税込 120分コース

4名様から 120分飲み放題付 9品

- ・枝豆・刺身盛り合わせ(4種)
- ・サラダ・豚串・つくね
- ・鳥のサッパリ揚げ
- ・皮付きポテトフライ
- ・鶏鍋or豚キムチ鍋 orもつ鍋orジンギスカン
- ・炊き込みご飯

5,000円 税込 120分コース

4名様から 120分飲み放題付 10品

- ・枝豆・刺身盛り合わせ(5種)
- ・サラダ・豚串・つくね
- ・鳥のサッパリ揚げ
- ・皮付きポテトフライ
- ・かき鍋or鶏鍋or豚キムチ鍋 orもつ鍋orジンギスカン
- ・炊き込みご飯
- ・焼物



その他メニュー&クーポン情報は
◀こちらから▶

TEL 0123-42-5688

■17:00~24:00 ■年中無休(年末年始は休み) ■席数約70席 ■個室有
■電子タバコのみ喫煙可能席有 ■駐車場完備 ■宴会最大50名利用可

移転先(旧焼肉なか川)
千歳市末広2-6-5
地図はこちら▶

